

®

hanskonner

инструмент, в который верим

[Ханс Коннер]

EAC IPX0



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Аккумуляторный бесщеточный ударный винтоверт

HCD20280BLWC



СОДЕРЖАНИЕ

Правила техники безопасности	3
Область применения и назначение	5
Внешний вид	6
Технические характеристики	7
Правила эксплуатации оборудования	7
Правила установки частей оборудования и работа с инструментом	10
Техническое обслуживание оборудования	11
Гарантийное обязательство	12
Срок службы	12
Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя	13
Критерии предельных состояний	13
Действия персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии	13
Хранение	13
Транспортировка	14
Утилизация	14
Значения шума и вибрации	14
Информация для покупателя.	15

Уважаемый покупатель!

Компания **hanskonner** выражает глубокую признательность за приобретение электроинструмента нашей торговой марки. Изделия под торговой маркой **hanskonner**, постоянно совершенствуются, поэтому технические характеристики и дизайн могут меняться без предварительного уведомления. Приносим извинения за возможные неудобства.

ВНИМАНИЕ! Внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию. Храните её в защищенном месте.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ.

ВНИМАНИЕ! Если насадку заклинило при работе, немедленно выключите инструмент, освободите насадку и после этого продолжите работу.

Используйте средства индивидуальной защиты. Используйте шумогасящие наушники при использовании инструмента в течение длительной работы. Длительное подвергание шуму высокой интенсивности может стать причиной потери слуха.

Всегда надевайте защитные очки при использовании этого инструмента. Используйте респиратор для работы, при которой образуется пыль.

Надежно закрепите обрабатываемую деталь при закручивании. Никогда не держите деталь в руках или зажав ногами. Плохой крепеж детали может привести к деформации насадок, приводящих к потере контроля над инструментом и возможным травмам.

Никогда не оставляйте клавишу включения/выключения зафиксированной в положении «ON» («Включено»). Перед включением убедитесь, что клавиша включения/выключения находится в положении «OFF» («Выключено»). Случайный запуск может стать причиной травмы.

Не перегружайте аккумуляторный винтоверт, используйте изделие строго по назначению.

В процессе хранения, регулировки или замены насадок необходимо отсоединить аккумуляторную батарею от изделия, кнопка переключателя «Вкл/Выкл» должна находиться в положении выключено. Это

снижает вероятность случайного включения.

Проверяйте изделие на отсутствие заклинивания вращающихся деталей, поломки и других ситуаций, которые негативно влияют на работу аккумуляторного винтоверта.

В процессе работы держитесь руками только за изолированные части аккумуляторного винтоверта.

В случае заклинивания немедленно выключите изделие, поменяйте направление вращения, нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» и неспеша потяните изделие на себя.

ЗАПРЕЩЕНО! Стражайше запрещается касаться руками вращающихся патрона или насадок.

ЗАПРЕЩЕНО! Запрещается перемещать работающий аккумуляторный винтоверт вдоль тела.

Аккумуляторная батарея и зарядное устройство

Разрешается использовать только зарядные устройства и аккумуляторные батареи с торговой маркой «**hanskönner**» единой аккумуляторной системы **Powerly System** единная аккумуляторная система.

ЗАПРЕЩЕНО! Запрещается использовать зарядные устройства, имеющие поломки.

ЗАПРЕЩЕНО! Запрещается проводить зарядку в сырых или влажных помещениях. Не оставляйте зарядное устройство под дождём или снегом.

Вы можете ознакомиться с температурными ограничениями по применению аккумуляторной батареи на имеющейся на ней цветной наклейке.

Не касайтесь незащищенными частями тела вытекшей из аккумуляторной батареи жидкости. В случае попадания быстро промойте водой с мылом, затем лимонным соком или уксусом. В случае попадания в глаза, их необходимо промывать водой в течение не менее 10 минут, а затем обратиться к окулисту.

В процессе зарядки, аккумуляторная батарея и зарядное устройство нагреваются.

Не заряжайте аккумуляторную батарею, если температура окружающей среды или самой батареи ниже 0°C или выше +45°C.

ВНИМАНИЕ! В процессе хранения держите аккумуляторную батарею вдали от металлических предметов: скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов — и других небольших металлических предметов, которые могут привести к соприкосновению внутренних частей аккумуляторной батареи, что ведет к искрению и возможному возгоранию.

Не располагайте аккумуляторную батарею вблизи от горячих предметов. Не бросайте её в огонь или воду! Не разбирайте аккумуляторную батарею!

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ.

Назначение.

Этот инструмент предназначен для закручивания и отвинчивания резьбовых крепежей. Он должен использоваться только в комбинации с соответствующими 1/4 " квадратными гнездовыми насадками. Допускается использование соответствующих адаптеров, универсальных разъемов и адаптеров между квадратным наконечником в передней части инструмента и квадратным колпачком.

ЗАПРЕЩЕНО! Применение инструмента не по назначению не допускается!

Область применения.

Инструмент предназначен для использования при температуре от -10°C до +40°C и относительной влажностью воздуха не более 80%, с отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха. Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой — IPX0 (МЭК 60529).

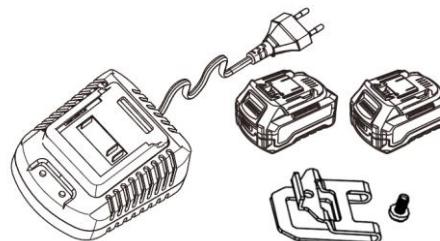
ВНИМАНИЕ! Придерживайтесь следующего режима работ с инструментом! После непрерывной работы в течение 15-20 минут необходимо выключить инструмент, возобновить работу можно через 5 минут. Рекомендуется работать с инструментом не более 20 часов в неделю.

Источник питания.

Данный инструмент имеет зарядное устройство, которое должно подключаться к источнику питания с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на идентификационной пластинке, и может работать только от однофазного источника переменного тока. Данный инструмент имеет двойную изоляцию и может подключаться к розеткам без провода заземления (машина класса II по ГОСТ Р МЭК 60745-1-2011).

ВНЕШНИЙ ВИД.

1. 1/4" гильза патрона
2. Переключатель направления вращения
3. Рукоятка
4. Выбор скорости и автоматическая кнопка тормоза
5. Светодиодная подсветка
6. Выключатель
7. Кнопка для отсоединения аккумулятора
8. Скоба для крепления на ремне



Комплектность поставки

- Аккумуляторный винтоверт
- Зарядное устройство (1 шт.)
- Аккумуляторная батарея (2 шт.)
- Скоба (1 шт.)
- Фиксирующий винт (1 шт.)
- Инструкция по безопасности
- Инструкция по эксплуатации
- Кейс

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Параметры	HCD20280BLWC
Аккумуляторная батарея	Li-Ion (литий-ионная)
Напряжение, В	18
Емкость аккумулятора, А·ч	2.0 (2 шт)
Скорость холостого хода вперед, об/мин	0-1200/0-1900/0-2500/0-3200
Частота ударов, уд/мин	0-1400/0-2200/0-3000/0-4000
Максимальный крутящий момент, Н·м	60/120/180/280
Тип гнезда, “	шестигранник ¼“
Время зарядки аккумулятора, мин	30
Масса, кг	1,05

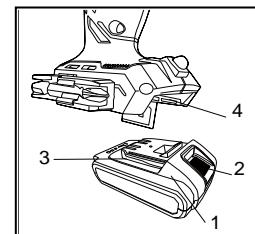
ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ.

Снятие аккумуляторного блока и обратная установка.

Чтобы снять, нажмите клавишу отделения аккумулятора (2), и потяните аккумуляторную батарею на себя, чтобы отсоединить батарею.

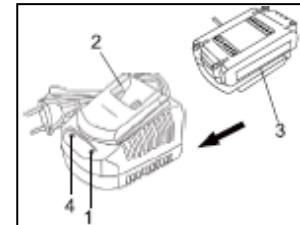
Для обратной установки вставьте аккумуляторный блок (1) до фиксации.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что две направляющие (3) в корпусе аккумулятора совпали с направляющими (4) в рукоятке.



Зарядка аккумулятора

1. Включите зарядное устройство в сеть. Индикатор (1) загорится зеленым.
2. Подключите зарядное устройство (2) в разъем для подключения (3) на аккумуляторной батарее. Индикатор (1) загорится красным. Это означает, что началась зарядка батареи.
3. После окончания заряда батареи индикатор (1) загорится зеленым.



ВНИМАНИЕ! Чтобы сохранить работоспособность Li-Ion батареи она не должна заряжаться при температуре ниже 0°C или выше 45°C. Если температура аккумуляторной батареи выше 45°C или ниже 0°C, процесс заряда батареи не произойдет. При этом индикатор (1) будет гореть зеленым после подключения зарядного устройства к батареи. Если аккумуляторная батарея повреждена, процесс заряда батареи не произойдет. При этом индикатор (1) будет гореть зеленым после подключения зарядного устройства к батареи.

Индикатор емкости батареи

Вы можете проверить состояние питания аккумулятора, нажав (1) кнопку отображения питания на задней панели аккумулятора. Сбоку от батарейного блока расположены три светодиодных индикатора.



Все светодиодный индикаторы загорелись: аккумулятор полностью заряжен.

Горят два светодиодных индикатора: батарея имеет достаточный остаточный заряд.

Один светодиодный индикатор: батарея разряжена, перезарядите её.

Индикатор остаточной емкости батареи

Вы можете проверить состояние питания аккумулятора, нажав (1) кнопку отображения питания на задней панели аккумулятора. Сбоку от батарейного блока расположены четыре светодиодных индикатора.

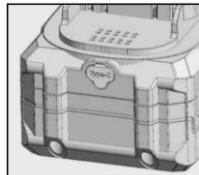
Все светодиодный индикаторы загорелись: аккумулятор полностью заряжен.

Горят два светодиодных индикатора: батарея имеет достаточный остаточный заряд.

Один светодиодный индикатор: батарея разряжена, перезарядите её.

Порт питания USB-C (Type-C)

Можно включить любое портативное устройство, использующее порт питания type-c. Вы не можете заряжать аккумуляторную батарею используя этот порт, он работает только на выход питания.



Светодиодная подсветка

Светодиодная лампа (5) может использоваться в плохих условиях освещенности для подсветки рабочей зоны. Светодиодная подсветка загорится, как только вы нажмете на курок (6). Чтобы выключить светодиодную лампу, отпустите триггер (6), свет выключится через 6-8 секунд.

Эксплуатация

Чтобы активировать инструмент, нажмите на спусковой крючок (6) и удерживайте его нажатым. Чтобы выключить машину, отпустите спусковой крючок. Триггер переменной скорости, а скорость зависит от силы нажатия на курок. Легкий нажим на спусковой крючок приводит к низкой скорости вращения. Дальнейшее давление на переключатель приводит к увеличению скорости.

Установка скорости и выбор режима работы

Двигатель оснащен электронной регулировкой оборотов. Скорость устанавливается нажатием кнопки на панели управления. Электронная регулировка оборотов активируется кратковременным нажатием спускового крючка. Если горит один красный светодиод, двигатель настроен на скорость 1, два красных светодиода — на скорость 2, три красных светодиода — на скорость 3, четыре красных светодиода — на скорость 4. Различные скорости имеют разную частоту удара и разный крутящий момент:

Установка скорости	Скорость холостого хода, об/мин	Частота ударов, уд/мин	Крутящий момент, Н·м
1	0-1200	0-1400	60
2	0-1900	0-2200	120
3	0-2500	0-3000	180
4	0-3200	0-4000	280





Кнопка

необходима для установки различных режимов работы с инструментом.

ВНИМАНИЕ! При установке режимов следуйте следующим инструкциям.



Подходит для работы с древесиной. Сначала инструмент приводится в движение на низкой скорости, а после активации функции удара скорость увеличивается до максимальной.



Подходит для работы с тонкой металлической поверхностью. Инструмент вращается на низкой скорости и автоматически останавливается после завершения сверления.



Подходит для работы с толстыми металлическими поверхностями. Инструмент вращается на максимальной скорости. Эта функция полезна для предотвращения поломки винта.

Установка функции AUTOSTOP

Для установки этой функции переведите инструмент в режим реверса, затем нажмите кнопку

Красным загорится функция AUTOSTOP

Инструмент начнет вращение на высокой скорости. После

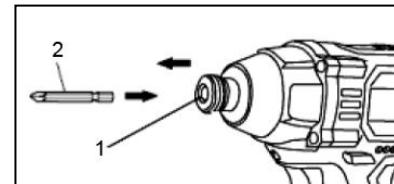
ослабления винта скорость станет низкой — это предотвратит ослабление и выбрасывание винта.

ПРАВИЛА УСТАНОВКИ ЧАСТЕЙ ОБРУДОВАНИЯ И РАБОТА С ИНСТРУМЕНТОМ.

Установка оснастки

1. Потяните муфту держателя бит на себя (1).
2. Вставьте биту (2) в шестигранное отверстие паза.
3. Отпустите направляющую втулку, и она вернется в исходное положение.
4. Чтобы снять биту, выполните действия, противоположные установке бита.

ВНИМАНИЕ! При удалении гнезда или бит из инструмента избегайте контакта с кожей и используйте надлежащие защитные перчатки при захвате гнезда. Аксессуары могут быть горячими после длительного



использования.

ВНИМАНИЕ! Присоединяйте электроинструмент к винту или гайке только в том случае, если он выключен.

ВНИМАНИЕ! Крутящий момент зависит от продолжительности накопления воздействия. Максимальный достигнутый крутящий момент получается из суммы всех индивидуальных крутящих моментов, полученных в результате удара. Чем дольше инструмент включен, тем выше значение накопленного крутящего момента. Максимальный крутящий момент достигается примерно через 45 секунд. Фактический достигнутый момент затяжки всегда должен проверяться динамометрическим ключом.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ.

Возможные неисправности и действия по их устраниению

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЯ ПО УСТРАНЕНИЮ
Двигатель не включается.	Разряжен аккумулятор.	Зарядить аккумулятор.
	Неисправен выключатель.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
Повышенная вибрация, шум.	Рабочий инструмент плохо закреплен.	Закрепить правильно рабочий инструмент.
Появление дыма и запаха горелой изоляции.	Неисправны подшипники.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.
	Износ зубьев якоря или шестерни	
	Неисправность обмоток якоря или статора.	
Двигатель перегревается.	Загрязнены окна охлаждения электродвигателя.	Прочистить окна охлаждения электродвигателя.
	Электродвигатель перегружен.	Снять нагрузку.
	Неисправен якорь.	Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта.

ВНИМАНИЕ! Перед началом любых работ по обслуживанию инструмента отсоединить аккумуляторную батарею.

Предохраняйте инструмент от ударов и повышенной вибрации, а также попадания на корпусные детали масла и смазок.

Периодически проверяйте крепеж. Если болты ослабли — затяните их немедленно, во избежание серьезного повреждения инструмента и получения травмы.

Периодически проверяйте шнур электропитания зарядного устройства. Если кабель поврежден — отремонтируйте в ближайшем авторизованном сервисном центре.

Держите вентиляционные отверстия чистыми. Очищайте периодически все части инструмента от пыли и грязи. Использование некоторых средств для чистки как бензин, аммиак, и т. д. приводят к повреждению пластмассовые части.

Ремонт Вашего электроинструмента поручайте только квалифицированному персоналу и только с применением оригинальных запасных частей.

Обслуживание электроинструмента должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО.

На электроинструмент распространяется гарантия, согласно сроку, указанному в гарантийном талоне.

Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне, прилагаемом к инструкции по эксплуатации.

СРОК СЛУЖБЫ.

Срок службы инструмента составляет 5 лет с даты продажи. По истечении срока службы и при выработке назначенного ресурса изделие подлежит утилизации в соответствии с установленными правилами в РФ.

ЗАПРЕЩЕНО применение инструмента не по назначению!

ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ И ОШИБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА ИЛИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.

Не использовать с поврежденной рукояткой или не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия. Не использовать с перебитым или оголенным электрическим кабелем зарядного устройства. Не использовать на открытом пространстве во время дождя (в распыляемой воде). Не включать при попадании воды в корпус. Не использовать при появлении сильной вибрации.

КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ.

Перетёрт или повреждён электрический кабель зарядного устройства. Поврежден корпус изделия.

ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА В СЛУЧАЕ ИНЦИДЕНТА, КРИТИЧЕСКОГО ОТКАЗА ИЛИ АВАРИИ.

При возникновении инцидента или аварии следует незамедлительно остановить работу с инструментом, обесточить, обратиться в сервисную службу, действовать по указаниям службы сервиса, если таковые поступили, и не допускать людей к работе с инструментом.

ХРАНЕНИЕ.

Необходимо хранить в сухом месте. Необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур.

Хранение без упаковки не допускается. Подробные требования к условиям хранения смотрите в ГОСТ 15150 (Условие 1).

ТРАНСПОРТИРОВКА.

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке. При разгрузке и погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки. Подробные требования к условиям транспортировки смотрите в ГОСТ15150 (Условие 5).

УТИЛИЗАЦИЯ.



Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую рекуперацию отходов. Не выбрасывайте электроинструменты в бытовой мусор!

ЗНАЧЕНИЕ ШУМА И ВИБРАЦИИ.

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN60745:

Уровень звукового давления (Lp A): 65 дБ (A). Уровень звуковой мощности (LWA): 76 дБ (A)

Погрешность (K): 3 дБ(A). Используйте средства защиты слуха.

Общий уровень вибрации (векторная сумма по трем координатам), определенный в соответствии с EN60745: Распространение вибрации (ah, AG): 2,38 м/с². Погрешность (K): 1,5 м/с².

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ.



Товар подлежит обязательной сертификации. Сертификат соответствия размещен на официальном сайте www.sturmtools.ru.

Соответствует техническим регламентам:

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»,

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»,

Соответствует ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Страна изготовления: КНР.

Производитель (завод-изготовитель): AWLOP TRADING CO LTD. Адрес: Китай, г. Нингбо, ул. Лантень 201, Модерн таймз А2, блок 16/Ф.

Уполномоченный представитель сервиса: ООО «ЭкспертСервис». Адрес: Россия, 140143, Московская область, Раменский район, пос. Родники, ул. Трудовая, 10, пом. 1, каб. 315.

Импортер/Уполномоченный представитель производителя: ООО «СМАРТТУЛЗ». Адрес: 141402, Московская область, г.о. Химки, г. Химки, ул. Репина, д. 2/27, помещ. 10, 3 этаж, офис 301/7. Телефон горячей линии: 8 800 775 5060. Сайт: www.sturmtools.ru.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №/КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ №

Наименование изделия и модель/Өнімнің атауы және модель **HCD20280BLWC** Аккумуляторный бесщеточный ударный винтоверт

Аккумуляторная серия №/Аккумуляторлардың сериялық №

Накомование торговой организаций/Союза художников Казахстана

Наименование торговой организации/Сауда ұйымының атауы

Даты продажи/Сату күні —

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ/КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

Стандартная гарантия

Стандартный гарантийный срок исчисляется со дня продажи согласно таблице, в Приложении №1 только при безусловно бытовом использовании инструмента для личных нужд.

Срок гарантии на аккумуляторы составляет 1 год с даты продажи и 2 года с даты производства товара (дата производства указана в серийном номере и на упаковке изделия).

Таблица гарантийных сроков. (Приложение № 1)

БРЕНД	ГАРАНТИЯ	
Hanskonner	СТАНДАРТНАЯ	РАСШИРЕННАЯ
электроинструмент	2 года	5 лет
сезонный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет

*бензогенератор, газонокосилка, бензопила, выброшлиф, снегоуборщик, культиватор, мотоблок, мотобур, тепловая пушка, обогреватель, мотопомпа, триммер, оправы/спинки/сиденья, сварочный аппарат и сварочная маска, компрессор, насос и насосная станция, бетономесильный, бетономолот, зернодробилка, мойка высокого давления, воздуходувка, бензиновая и т.д. Гарантийный срок на сезонные товары исчисляется с даты передачи товара потребителю.



Расширенная гарантия

Расширенный гарантийный срок на электроинструменты предоставляется до 5 лет, согласно таблице, Приложение №1, при бытовом

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на [/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы езекті аппарат мына](#)

Антуанетта инфраструктура жүйесінде көмек көрсеткішінен
сайттарда орналастырылған: www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам: Для Москвы и Области/Немесе телефондар бойынша: Мәскеу мен облыс үшін **+7 (495) 627-57-97** 8-950-57-57-97

Для всех регионов и других стран/барлық аймақтар және басқа елдер үшін **+7 (800) 775-50-60**



5
ЖЫЛ

Кеңеңтілген кепілдік
Электр құралына ұзартылған кепілдік мерзім, кестеге сәйкес, №1 қосымша, түрмистік пайдалану кезінде, Өнерқасілтік жұмыстардың орташа, жоғары қарқындылықтағы жүктемелері, аса ауыр жүктемелері

использовании, для работ, не связанных с профессиональной деятельностью в условиях нагрузок средней, высокой интенсивности промышленных работ, сверхтяжелых нагрузок, а также при условии регистрации на сайте: www.hanskonner.ru. в течении двух недель, с даты покупки изделия. Регистрация возможна только после подтверждения покупателем согласия на сохранение личных данных, запрашиваемых в процессе регистрации. Сроки гарантии на конкретную модель, необходимо смотреть на сайте производителя www.hanskonner.ru. Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте. Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливается нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали.

Гарантийные условия составлены на основе действующего законодательства РФ: Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» Закон РФ от 07.02.1992 № 2300-1 (ред. от 18.07.2019) и ч. II ст. 454-491 Гражданского кодекса РФ».

Данной гарантией предусматривается бесплатный ремонт или замена дефектных запасных частей в гарантийный период. Гарантия не распространяется на компоненты, подверженные нормальному износу и разрушению.

Данная гарантия не предусматривает удовлетворение дополнительных претензий, а именно, изготовитель не берет на себя обязательство по возмещению прямого или косвенного ущерба, убытков или затрат, понесенных вследствие использования или неиспользования инструмента в каких бы то ни было целях.

Порядок начала и окончания гарантийного срока производится в соответствии со статьей 19 Закон РФ «О защите прав потребителей». Для подтверждения даты покупки инструмента при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований, необходимо полностью оформить гарантийный талон (с датой и штампом торгувшей организации) и сохранить документы о покупке (чек, квитанцию, иные документы, подтверждающие дату и место покупки). В случае незаполненного гарантийного талона срок гарантии начинается с даты производства.

Наличие заводской маркировочной таблички с серийным номером на приборе обязательно. Удаление таблички или стирание серийного номера ведет к обезличиванию прибора и утрате гарантии.

Для установления гарантийного случая техническое освидетельствование инструмента производится только в уполномоченных сервисных центрах. Список указан в настоящем талоне или на сайте www.hanskonner.ru. Решение о необходимости полной замены инструмента или проведения гарантийного ремонта остается за службами сервиса.

Изготовитель не несет ответственность за неисправности инструмента, если сервисной службой будет доказано, что они возникли после передачи прибора потребителям в следствии нарушений им правил использования по назначению, правил транспортировки, хранения, воздействия третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), воздействий иных посторонних факторов и при нарушении пользователем технических требований инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-97, либо низкого качества масел и топлива для бензинового инструмента.

Гарантийные обязательства не распространяются в следующих случаях.

1. При попытках самостоятельного ремонта или модификации инструмента.
2. На повреждения, возникшие при применении инструмента не по назначению или при работе с нагрузками, превышающими конструктивные возможности инструмента.
3. Нарушение пользователем требований инструкции по эксплуатации, ненадлежащее

жадайларында, сондай-ақ өнімді сатып алған күннен бастап екі апта ішінде www.hanskonner.ru сайтында тіркеլген жадайлардың касиби қызметпен қолданысты емес жұмыстар үшін 5 жылға дейін ұсынылады. Тіркеу Сатып алушы тіркеу процесінде суралытын жеке деректердің сақтауға көлісімін растиғаннан кейін ғана мүмкін болады. Нәқты модельге кепілдік мәрзімін ендирушінің www.hanskonner.ru веб-сайтында қарастырылуы керек. Кепілдік мәрзімі бұйымның кепілдік жөндеуде болған үақытына ұзартылады. Кепілдік мәрзімі кезеңінде құралың ақалы бөлшектерге жаңа кепілдік мәрзімін белгілемейді.

Кепілдік шарттары Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасының негізінде жасалады: Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералды Заны Ресей Федерациясының 07.02.1992 ж. № 2300-1 Заны (18.07.2019 ж. ред.) және Ресей Федерациясының Азаттый қодексінің 454-491 II белгімі.

Бұл кепілдік кепілдік кезеңінде ақалы қосалы бөлшектердің тегін жөндеуде немесе үақытыруды қарастырады. Кепілдік қалыпты тозуга және бұзылуға бейім компоненттерге қолданылмайды.

Бұл кепілдік қосымша талаптардың қанағаттандыруды қөзделмейді, атап айтқанда, дайындауыш құралдың қандай да бір мақсатта пайдалану немесе пайдаланбаға салдарынан келтірілген тікелей немесе жаһама залалды, шығындарда немесе шығындарда етегу бойынша вәзіне міндеттеме алмайды.

Кепілдік мәрзімін есептегіп бастау тәртіп Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Занының 19-байына сәйкес жүзеге асырылады. Кепілдікті жөндеу немесе занда қөзделген вәзіде талаптардың үсін кезінде құралдың сатып алушын растау үшін кепілдік талонын (сауда үйімінен күн мөртабанымен) тоқыл, ресімдеуден және сатып алуша туралы құжаттарды (чек, түбірек, сатып алушын күн мөрнін растайтын вәзіде де жүккөттір) сақтау кажет. Кепілдік талоны толтырылмаған жағдайда кепілдік мәрзімі ендиріс күнінен басталады.

Құралда сериялық немірі бар зауыттық таңбалау тақтайшасының болуы міндетті. Тақтайшаны алып тастау немесе сериялық неміріді өшіру құралдың иесіздінүйне және кепілдіктің жоғалына әкеледі.

Кепілдік жадайларының жаңа түрліліктерінде құралдағы техникалық қуәландыру үәкілдіт сервис орталықтарындаға жаңа жүргізіледі. Тізім ол талонда немесе сайта www.hanskonner.ru құралды толық үақытыру немесе кепілдікті жөндеу қажеттілігі туралы шешім сервис қызметтерінде қалады.

Егер сервистік қызмет олардың мақсаты бойынша пайдалану ережелерін, тасымалдау, сақтау ережелерін, үшінші тұлғалардың әсерін, енсерілмейтін күшті (өрт, табиги атап және т.б.), өзге де бегде факторлардың әсерін бұзу салдарынан және пайдалануышты пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың техникалық талаптарын бұзған кезде, оның ішінде МЕМСТ 13109-97 белгілінген электр жөлісі параметрлерінің тұрақсыздығын не бензин құралына арналған майлан мөн отынның темен саласын бұзған кезде құралды тұтынушыла бергеннен кейін түндағаны дәлелденсе, дайындаушы құралдың ақалынан үшін жауап тартылады.

Кепілдік міндеттемелер мұнайдаидар жадайларда қолданылмайды.

1. Құралдың ез бетінше жөндеу немесе модификациялау кезінде.
2. Құралдың мақсатынан тыс қолдану кезінде немесе құралдың құрылымдық мүмкіндіктерінен асатын жүктемелермен жұмыс істеге кезінде пайдалануыштың қызметінде.

3. Пайдалануыштың пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын бұзуы, тиісінше сақтамауы және қызмет көрсетуі.

хранение и обслуживание.

- На дефектах и повреждениях бензоинструмента, возникшие в результате применения неправильно приготовленной или некачественной топливной смеси.
- Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на его ценность и возможность использования по назначению.
- На недостатках вышедших из строя вследствие нормального износа, деталей, комплектующих и сменных приспособлений.
- На недостатках, возникшие вследствие эксплуатации неисправного инструмента.
- При попытках проведения не уполномоченными лицами или организациями технического обслуживания, регулировок и ремонта инструмента.
- При наличии механических повреждений, дефектов, вызванных действием агрессивных сред и высоких температур, повышенной влажности, коррозией, вызванных сильным загрязнением, попаданием в инструмент инородных тел, воды и грязи.
- Механические повреждения (трещины, сколы, повреждение шнуров электропитания и т.д.).
- При неисправностях, возникших вследствие перегрузки, а также вследствие несоответствия технических параметров инструмента и питающей электросети.

11. При неисправности, возникших вследствие естественного или эксплуатационного износа деталей (источников питания), ламп, стволов, направляющих роликов, ведущих звездочек, ручных стартеров шестерней привода масляных насосов, храповых колес и механизмов, фильтров, лент тормоза, барабанов и шнуров стартера, пружин и колодок сцепления); быстро изнашивающихся деталей и комплектующих (угольных щеток, свечей зажигания, приводных ремней и колес, резиновых уплотнителей, смазки, защитных кожухов, поддающихся коррозии, электродов, термопар); сменных приспособлений (типо ножей, дисков, гаек и фланцев крепления, триммерных головок, шин и цепей, звездочек, форсунок, болтов, сварочных наконечников, шлангов, пистолетов и насадок для моек ВД).

12. На профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, смазка, промывка и прочий уход) и расходные материалы.

13. В случае замены или потери каких-либо деталей.

14. Неисправности инструмента, возникшие вследствие использования не оригинальных запасных частей и комплектующих «Hanskonig».

Изготовитель оставляет за собой право по его единственному усмотрению расширять свои гарантийные обязательства по сравнению с требованиями законодательства и обязательствами, указанными в настоящем документе.

Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливает нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали.

Изготовитель ограничивает ответственность по настоящей гарантии указанными в настоящем документе обязательствами, если иное не определено законом.

Инструмент предоставляется в ремонт в чистом виде, в комплекте с рабочими сменными приспособлениями и элементами их крепления, а также с информацией, какой тип масла был залит в бензоинструмент в процессе эксплуатации (минеральное или синтетическое).

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне. Покупатель был ознакомлен:

- С обозначением стандартов, обязательным требованиям которых должен соответствовать инструмент.
- С сертификатом соответствия на инструмент.
- С гарантийным сроком, сроком службы, сроком годности и моторесурсом на инструмент, а также со сведениями о необходимых действиях Покупателя

4. Дұрыс дайындалмаған немесе сапасыз отын көспасын қолдану нәтижесінде пайда болған бензин құралдарының ақаулары мен зақымдануларына.

5. Құралдың мәлімделген қасиеттерінен оның құндылығы мен мақсатына қарай пайдалану мүмкіндігіне асер етпейтін шамалы ауытқу.

6. Қалыпты тозу, бәлшектер, компоненттер және ауыстырылатын құрылыштардың салдарынан істен шыққан кемшіліктегер.

7. Ақаулар құралды пайдалану салдарынан туындаған кемшіліктегер.

8. Үәкілдітті емес тұлғалар немесе үйімдәр құралға техникалық қызмет көрсету, реттеу және жөндеу жүргізуге әрекет жасаған кезде.

9. Агрессивті орта жөнінде температуралың асерінен, жағары ылғалдылықтан, қатты ластанудан, құралға бөгде заттардың су мен кірден туындаған коррозиядан туындаған механикалық зақымданулар, ақаулар болған кезде. Механикалық зақымданулар (харықтар, чиптер, электр сымдарының зақымдануы және т. б.)

10. Шамадан тың жүктеудің салдарынан, сондай-ақ құрал мен коректеніршілікке салынған ақаулар кезінде.

11. Бәлшектердің (коректеніршілік көздері, шамдар, оқландар, бағыттауышы роликтер, жетекші жүлдешшалар, қол стартерлер, май сорылары жетегін тісті доңғалақтар) мен механизмдері, сүзгілер, тәжіегіш тасалары, Стартер барабандары мен баулыры, серпілтер мен ілінісінде қалыптары; тез тоғызын бәлшектер мен жинақташылар (көмір штепталары, отталдыру билтерлер, жетек белділкітер мен дөнгелектер, резене тызыдашылтар, майлау материалдары, қорғаныш қанталамалары, тұтанаңтын электролтар, термоапаралар) табиги немесе пайдалану тозуынан туындаған ақаулар кезінде; ауыстырмалы бұйындар (егеүштер, пышқаңтар, дисклер, гайкалар және бекту ернемектер, триммерлі бастиктер, шиншалар мен шынышқарлар, құлдауышшалар, буркішшілер, болтар, дәнекерлеу шытырлары, құбырышктер, тапаншалар және ВД жұыштарына арналған сапталмалар).

12. Алдін алған бойынша қызмет көрсетуге (реттеу, тазалау, майлау, жуу және басқа да күтім) және шығыс материалдарына.

13. Кез келген бәлшектерді ауыстыру немесе жоғалту жағдайында.

14. Тұпнұса емес қосалық бәлшектер мен «Hanskonig» компоненттерін пайдалану нәтижесінде пайда болған құралдың ақаулары.

Дайындаудағы езінін жалғыз қалыпта бойынша заңнама талаптарымен және осы құжатта көрсетілген міндеттемелермен салыстырында езінін кепілдік міндеттемелерін көңеуітінде құрылыштың езінін қалдырады.

Кепілдік мәрзімін кезеңінде құралдың ақаулары бәлшектерін ауыстыру құралы немесе ауыстырылған бәлшектерге жаңа кепілдік мәрзімін белгілемейді.

Егер заңда әзгеше белгіленбесе, дайындауды осы құжатта көрсетілген міндеттемелермен осы кепілдік бойынша жауапкершілікті шектейді.

Құрал жөндеуге таза түрде, жұмыс ауыстырмалы құрылыштармен және оларды бекту элементтермен жыныстықта, сондай-ақ пайдалану процесінде (минералды немесе синтетикалық) бензокурулға майдың қандай түрі күйілғанда туралы акпартаңындылады.

Осы кепілдік талонда көрсетілген құралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде Сатып алушы таныстырылады:

1. Құрал міндетті талаптарға сәйкес келу көрек стандарттарды белгілеу.

2. Құралға сәйкестік сертификатымен.

3. Кепілдік мәрзімі, қызмет мәрзімі, жарамдылық мәрзімі және құралға арналған мотоқоры, сондай-ақ көрсетілген мәрзімдер еткеннен кейін Сатып алушының қажетті қс-әрекеттері және мұндай қс-әрекеттер орындалмаған жағдайда ықтимал салдарлары туралы мәліметтер, егер тауар көрсетілген

по истечении указанных сроков и возможных последствий в случае невыполнения таких действий, если товар по истечении указанных сроков представляет опасность для жизни, здоровья и имущества потребителя или окружающих, или становится непригодным для использования по назначению.

4. С правилами эффективной и безопасной эксплуатации, хранения, транспортировки и утилизации приобретаемого инструмента. Данные правила Покупателю понятны. Покупатель обязуется ознакомить с этими правилами лиц, которые будут непосредственно эксплуатировать приобретаемый товар.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне Покупатель признал, что приобретаемый им инструмент соответствует конкретным целям, для которых приобретается данный инструмент, а также соответствует стандартным требованиям, предъявляемым к товару такого рода и пригоден для использования по назначению.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне, продавец передал, а Покупатель получил руководство по эксплуатации и гарантийный талон на приобретаемый товар на русском языке.

Товар получен в исправном состоянии в полной комплектации, указанной в руководстве по эксплуатации (инструкции), проверен продавцом в моем присутствии и мной лично. На момент продажи видимых повреждений не обнаружено (царапины, вмятины, трещины на корпусе и прочие внешние недостатки).

Претензий по качеству и работоспособности товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

мерзімдер өткеннен кейін тутынушының немесе айналасындағылардың өміріне, деңсаулығына және мүлкіне қауіп төндірсе немесе мақсаты бойынша пайдалануға жарамсыз болса.

4. Сатып алынатын құралды тиімді және қауіпсіз пайдалану, сақтау, тасымалдау және қәдеге жарату қағыдаларымен. Бул ережелер сатып алушыға туындыт. Сатып алушы сатып алынатын тауарды тікелей пайдалануынан адамдарды осы Ережелермен таныстыруға міндеттегенеді.

Осы кепілдік талонда көрсетілген құралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде Сатып алушы өзі сатып алатын құрал осы құрал сатып алынатын накты мақсаттарға сәйкес келетінін, сондай-ақ осындағы тауарға қойылатын стандартты талаптарға сәйкес келетінін және мақсаты бойынша пайдалану үшін жарамды екенін мойындағы.

Осы кепілдік талонда көрсетілген құралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде сатушы сатып алынатын тауарға орыс тілінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықты және кепілдік талоның берді, ал Сатып алушы алды.

Тауар пайдалану жөніндегі нұсқаулықта (нұсқауда) көрсетілген толық жиһінтықта жарамды жай-күйде альынды, сатушы менің қатысуыммен және жеке өзім тексердік. Сату кезінде көрінетін закым табылған жоқ (сызаттар, қығаштар, корпустағы жарықтар және басқа да сыртқы кемшіліктер).

Тауардың сапасы мен жұмысқа қабылтілігі бойынша наразылығын жоқ. Кепілдік қызмет көрсүтіші шарттарымен таныстым және келісемін.



Подпись владельца/Иесінің қолы _____

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕППЛДІК ТАЛОНЫ №

Дата продажи/Сату күні

Модель/Моделі НСД202808WCS Аккумуляторный бесщеточный ударный винтоверт

Серийный номер/Күралдың сериялық №

Аккумуляторная серия №/Аккумуляторлардың сериялық №

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕППЛДІК ТАЛОНЫ №

Дата продажи/Сату күні

Модель/Моделі НСД202808WCS Аккумуляторный бесщеточный ударный винтоверт

Серийный номер/Күралдың сериялық №

Аккумуляторная серия №/Аккумуляторлардың сериялық №

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕППЛДІК ТАЛОНЫ №

Дата продажи/Сату күні

Модель/Моделі НСД202808WCS Аккумуляторный бесщеточный ударный винтоверт

Серийный номер/Күралдың сериялық №

Аккумуляторная серия №/Аккумуляторлардың сериялық №

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті құлапат орналастырылған:

<http://hanskonner.ru/service/>

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и области/Мәскеу мән Облыс үшін **+7 (495) 6227-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық аймақтар және басқа елдер үшін

+7 (800) 775-50-60

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті құлапат орналастырылған:

<http://hanskonner.ru/service/>

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и области/Мәскеу мән Облыс үшін **+7 (495) 6227-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық аймақтар және басқа елдер үшін

+7 (800) 775-50-60

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті құлапат орналастырылған:

<http://hanskonner.ru/service/>

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и области/Мәскеу мән Облыс үшін **+7 (495) 6227-57-97**

Для всех регионов и других стран/Барлық аймақтар және басқа елдер үшін

+7 (800) 775-50-60

hanskonne
©

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕППЛДІК ТАЛОНЫ №

Дата продажи/Сату күні _____
Модель/Модели _____
НСД202808WCS Аккумуляторный бессчеточный ударный винтоверт

Серийный номер/Кұралдың сериялық № _____
Аккумуляторная серия №/Аккумуляторлардың сериялық № _____
Дата приемки/Кабылдау күні _____

Вид поломки/Сыну түрі _____

Телефон клиента/Клиенттің телефоны _____

Дата возврата клиента/Клиентке қайтару күні _____

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі _____

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы _____

hanskonne
©

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕППЛДІК ТАЛОНЫ №

Дата продажи/Сату күні _____
Модель/Модели _____
НСД202808WCS Аккумуляторный бессчеточный ударный винтоверт

Серийный номер/Кұралдың сериялық № _____
Аккумуляторная серия №/Аккумуляторлардың сериялық № _____
Дата приемки/Кабылдау күні _____

Вид поломки/Сыну түрі _____

Телефон клиента/Клиенттің телефоны _____

Дата возврата клиента/Клиентке қайтару күні _____

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі _____

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы _____

hanskonne
©

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕППЛДІК ТАЛОНЫ №

Дата продажи/Сату күні _____
Модель/Модели _____
НСД202808WCS Аккумуляторный бессчеточный ударный винтоверт

Серийный номер/Кұралдың сериялық № _____
Аккумуляторная серия №/Аккумуляторлардың сериялық № _____
Дата приемки/Кабылдау күні _____

Вид поломки/Сыну түрі _____

Телефон клиента/Клиенттің телефоны _____

Дата возврата клиента/Клиентке қайтару күні _____

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі _____

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы _____

hanskonner

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған:
<http://hanskonner.ru/service/>

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

+7 (800) 775-50-60

hanskonner

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған:
<http://hanskonner.ru/service/>

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

+7 (800) 775-50-60

hanskonner

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на/Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған:
<http://hanskonner.ru/service/>

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

+7 (800) 775-50-60



инструмент, в который верим

[Ханс Кённер]

HCD20280BLWC